



52 (06) 2010. Варшава, 17/09/2010

## Что нового в KARAT?

- KARAT на Форуме СИВИКУС в Монреале
- Подача заявлений: Членство в KARAT
- Пакет «Учет гендерного фактора в развитии сотрудничества»
- makeITfair: Акция цифровых открыток

## Новости членов KARAT

- Центр по правам женщин (Армения): Учебное пособие по бытовому насилию для служащих полиции
- Центр по правам женщин (Армения): Уличная акция, информирующая о круглосуточной горячей линии для женщин, подвергшихся бытовому насилию
- «Женское независимое демократическое движение» (Беларусь): Теневой отчет для Комитета CEDAW
- «Сана Сезим» (Казахстан): Против торговли людьми
- Федерация женщин и планирования семьи (Польша): Парламентские слушания по абортивному туризму
- FEMINA CREATIVA (Сербия): Конференция – Роль женщин в развитии сельских районов
- Информационный центр независимого женского форума (Россия): Женщины и безопасность в городах

## Мир

- Молдова: Миссия ОБСЕ проводит круглый стол по вопросам гендерного равенства в политике и экономике
- Узбекистан: новый национальный план действий по реализации конвенции CEDAW
- Экс-президент Чили возглавит подразделение ООН по делам женщин

## Ресурсы

- Центр гендерных исследований (Чешская республика): Новая публикация: семейная политика
- Наблюдение за правами человека: отчет по межэтническому насилию в Кыргызстане
- WIDE: Мобилизация для гендерной справедливости в рамках ЦРТ. Блог официально открыт!
- Отчет Чехии - AidWatch 2010

### **KARAT на Форуме СИВИКУС**

20-23 августа 2010 года в Монреале, Канада, One World Action и KARAT организовали дискуссию по проблемам организации социальной интеграции и гендерного равенства в рамках девятой Всемирной ассамблеи СИВИКУС. Несколько сотен представителей организаций, занимающихся вопросами гражданского общества, приняли участие в данной дискуссии.

Семинар был сосредоточен на привлечение к участию маргинальных/бедных групп женщин в развитие новых стратегий, направленных на создание справедливого, гендерно чувствительного, демократического и подотчетного управления. Опыт женских групп из Африки, Азии, Восточной и Западной Европы представлен в контексте различных процессов, таких как эффективность развития, расширения Пекинской Платформы и Европейского Союза, был отправной точкой обсуждения с целью изучения ряда тем, включая:

- Каким образом маргинальные/бедные группы могут повысить свой потенциал в области взаимодействия и преобразования политических процессов?
- Какой урок можно извлечь из опыта политического участия на различных уровнях маргинальных/бедных групп женщин, который может способствовать укреплению процессов развития?
- Какой урок мы можем извлечь из применения новых стратегий, таких как эффективность процесса развития?

В семинаре приняло участие более 20-ти представителей стран Юга, Запада и Востока. Семинар предоставил возможность участникам обменяться информацией, подчеркивая важную роль, которую играют женщины в различных политических и экономических процессах.

Для получения дополнительной информации, обращайтесь к Кинге: [kinga.lohmann@karat.org.pl](mailto:kinga.lohmann@karat.org.pl).

### **Подача заявлений: Членство в KARAT**

Два раза в год Совет KARAT принимает новых членов. Совет KARAT будет принимать новых членов 14 октября 2010 г. на своем заседании в Варшаве.

Любые организации, занимающиеся проблемами гендера из стран Центральной и Восточной Европы и Центральной Азии, принимающие и поддерживающие положения Устава KARAT, могут претендовать на членство в KARAT. Более подробная информация предоставлена на нашем сайте: <http://www.karat.org/karat.news.Membership.Become+a+member.en.html>.

Срок подачи заявлений до 8 октября 2010.

Более подробную информацию вы можете получить у Евы Каминской [ewa.kaminska@karat.org.pl](mailto:ewa.kaminska@karat.org.pl).

### **Пакет «Учет гендерного фактора в развитии сотрудничества»**



Пакет «Учет гендерного фактора в развитии сотрудничества», подготовленный Милой О'Сулливан и Петрой Кабалковой (секция «Равные возможности в Организации») теперь доступен в сети.

Пакет был создан на основе исследований, проведенных Милой в ходе тура по сбору информации в Грузии, в рамках проекта «Разные взгляды, одно видение», финансируемого Европейской Комиссией.

Этот пакет является прекрасным источником информации о том, как предпринять конкретные шаги по учету гендерной проблематики в проектах развития.

С версией на чешском и английском языках вы сможете ознакомиться [здесь](#).

Для получения дополнительной информации вы можете обратиться к Еве Пинтера: [ewa.pintera@karat.org.pl](mailto:ewa.pintera@karat.org.pl)

## makeITfair Акция цифровых открыток

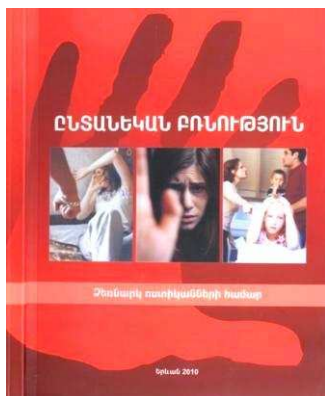
Коалиция KARAT поддерживает инициативы и кампании за справедливые условия труда: «Я хочу справедливый и экологический телефон» - эта акция, проводимая в рамках кампании makeITfair, направлена на производителей мобильных телефонов. Ежегодно продаются миллионы мобильных телефонов. К сожалению, условия труда при их производстве зачастую не соответствуют социальным и экологическим стандартам. Операторы мобильных сетей, как основные розничные продавцы мобильных телефонов, должны нести определенную ответственность. Пожалуйста, присоединитесь к нам и помогите собрать 10.000 подписей и передать их сетевым провайдерам! Вышлите цифровую открытку вашему оператору сотовой связи.



Более подробно: <http://makeitfair.org>

## Members' News

### Центр по правам женщин (Армения): Учебное пособие по бытовому насилию для служащих полиции



Центр по правам женщин (ЦПЖ) разработал учебное пособие по бытовому насилию для сотрудников правоохранительных органов, информирующий о текущих вопросах, связанных с бытовым насилием в Армении. Данное пособие создано при сотрудничестве со специалистами из Учебного центра полиции и юристами ЦПЖ. Следует отметить, что в связи с решением правительства, опубликованное пособие будет распространяться в Полицейской Академии РА и Учебном центре полиции РА с целью включения в учебную программу соответствующих институтов.

Для получения дополнительной информации, вы можете связаться с Сусанной: [susanna@wrcorg.am](mailto:susanna@wrcorg.am).

### Центр по правам женщин (Армения): Уличная акция, информирующая о круглосуточной горячей линии для женщин, подвергшихся бытовому насилию



После создания круглосуточной горячей линии 0-800-80-850 Центр по правам женщин организовал уличную акцию. Прохожие получали пластиковые пакеты с номером горячей линии.

Акция была действительно успешной и привлекла внимание многих людей. Прохожие были также получили информацию о деятельности ЦПЖ и служб по борьбе с бытовым насилием и



его предотвращению.

За дополнительной информацией обращайтесь к Сусанне: [susanna@wrcorg.am](mailto:susanna@wrcorg.am).

### **«Женское независимое демократическое движение» (Беларусь): Теневой отчет для Комитета CEDAW**

В течение двух последних лет «Женское независимое демократическое движение» провело работу по подготовке Теневого отчета для Комитета CEDAW. Этот отчет будет рассмотрен в январе 2011 г.

«Женское независимое демократическое движение» провело мониторинг заключительных рекомендаций для Беларуси, а также независимые исследования, касающиеся рынка труда и вопросов женского здравоохранения. В настоящее время ассоциация проводит информационную кампанию, способствующую поддержке теневого отчета в Беларуси.

Отчет содержит информацию о проблемах, с которыми сталкиваются женщины в стране.

Отчет доступен по [ссылке](#).

За дополнительной информацией обращайтесь к Людмиле: [petina@open.by](mailto:petina@open.by).

### **«Сана Сезим» (Казахстан): Против торговли людьми**



Правовой центр женских инициатив «Сана Сезим» организовал информационную акцию в Шымкенте по случаю Международного дня памяти жертв работорговли и ее ликвидации. Сотрудники и волонтеры «Сана Сезим» распространили 1000 листовок и 500 буклетов среди жителей города. В буклетах содержится информация о существующих рисках стать жертвой торговли людьми, о методах личной безопасности при выезде за рубеж, методах вербовки, существующих видах торговли людьми, а также о номере «горячей линии». Данная акция является частью проекта «Правовое просвещение для противодействия

торговли людьми», финансируемого ЕС.

Для получения подробной информации, свяжитесь с Верой: [ngosanasezim@rambler.ru](mailto:ngosanasezim@rambler.ru).

### **Федерация женщин и планирования семьи (Польша): Парламентские слушания по абортивному туризму**

Ограничительный закон антиаборта, принятый в Польше 1993 года, разрешающий аборт только в случае наступления беременности в результате изнасилования, когда жизнь матери находится под угрозой или при серьезной деформации плода. Принятие данного закона привело к развитию «подпольного» прерыванию беременности и абортивного туризма.

Вопрос об абортивном туризме стал темой парламентских слушаний, организованных Федерацией женщин и планирования семьи. Приглашенные гости из Австрии, Германии, Голландии и Великобритании, работающие в области репродуктивного здоровья, подчеркивали одну из основных характеристик этого феномена – в весьма жестких ограничительных условиях, классовая принадлежность и социально-экономический статус играют огромную роль в доступе женщины к безопасности прерывания беременности. Лишь обеспеченные женщины могут выехать в западные страны, чтобы сделать аборт. Парламентские слушания по абортивному туризму выявили необходимость изменения закона, запрещающего аборты.

Более подробно (по-польски): <http://www.federa.org.pl>.

## **FEMINA CREATIVA (Сербия): Конференция - Роль женщин в развитии сельских районов**

Первая национальная сербская конференция по положению и роли женщин в развитии сельских районов была проведена в городе Ниш 27 и 28 августа. Положение женщин, проживающих в сельской местности в Сербии очень противоречиво. С одной стороны, существуют высокий процент формальной безработицы, а с другой стороны, сельские женщины обладают различными навыками в области традиционных знаний, одной из основ диверсификации сельской экономики. Цель конференции – привлечь внимание властей к данной взаимосвязи и необходимости интеграции женской проблематики при планировании развития сельских районов на всех уровнях.

Конференция была организована Ассоциацией по экономическому развитию женщин FEMINA CREATIVA из Суботицы и Департаментом сельского хозяйства города Ниш. Эта конференция стала одним из важных шагов в одиннадцатимесячном проекте «Женщины в развитии сельских районах» при поддержке организации USAID и Института устойчивых сообществ.

Чтобы получить более подробную информацию, обращайтесь к Рузице: [rozen70@yunord.net](mailto:rozen70@yunord.net).

## **Информационный центр независимого женского форума (Россия): Женщины и безопасность в российских городах**

Информационный центр независимого женского форума (ИЦ НЖФ) в настоящее время проводит серию встреч на национальном уровне, фокус-группы и проверку в области безопасности женщин, при сотрудничестве с общественными деятелями и местными властями. Данные мероприятия являются подготовкой к национальному семинару по безопасности женщин в российских городах, который пройдет в сентябре 2010 г. Их целью является повышение общественного сознания по вопросам безопасности женщин в городах, развитие сотрудничества с местными органами власти для создания безопасной жизни в городах.

В четырехдневном национальном семинаре примут участие женские группы из различных городов России: Москвы, Твери, Пущино, Дубны, Петрозаводска, Челябинска. Они обменяются опытом в вопросах безопасности, которые обсуждались в фокус-группах, аудита в области безопасности и другими инициативами женских групп.

За дополнительной информацией обращайтесь к Эрике: [erica.reade@huairou.org](mailto:erica.reade@huairou.org) или Елизавете: [liza\\_bozhkova@mail.ru](mailto:liza_bozhkova@mail.ru).

### **World**

## **Молдова: Миссия ОБСЕ проводит круглый стол по вопросам гендерного равенства в политике и экономике**

В центре внимания круглого стола, организованного Миссией ОБСЕ в Кишиневе, стоял вопрос, каким образом более широкое участие женщин оказывает благоприятное воздействие на политику и экономический рост, в том числе в период экономического кризиса.

Эксперты из Австрии, Беларуси, Молдовы, Словении, Швеции и Украины поделились передовым опытом и извлеченными уроками о том, какие преимущества могут получить политические лидеры и электорат, обратив особое внимание на роль женщин в политической и экономической жизни. В ходе дискуссий акцент ставился на таких вопросах, как вклад гендерного равенства в экономический рост, влияние квот и механизмов, не основанных на квотах, ключевая роль женщин-лидеров и женских ассоциаций в стимулировании участия женщин в политике, а также, каким образом СМИ могут оказать большее влияние, поддерживая женщин.

За дополнительной информацией вы можете обратиться к Рите: [rita.naseniece@osce.org](mailto:rita.naseniece@osce.org).

## **Узбекистан: новый национальный план действий по реализации CEDAW**

Премьер-министр Узбекистана подписал Национальный план действий по реализации Конвенции CEDAW (на основе заключительных замечаний Комитета CEDAW). Он заявил, что план будет осуществляться совместно с местными НПО. Это определенно дает «зеленый свет» деятельности женских организаций в Узбекистане в рамках дальнейшей работы по CEDAW в Узбекистане.

Для получения более подробной информации, напишите Лилии (из организации-члена KAPAT «Istiqbolli Avlod»): [lkhamzayeva@mail.ru](mailto:lkhamzayeva@mail.ru).

## **Экс-президент Чили Мишель Бачелет возглавит подразделение ООН по делам женщин**

Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун назначил главой нового подразделения ООН по делам женщин, целью которого является продвижение прав женщин и полное участие во всемирной глобальной политике, экс-президента Чили Мишель Бачелет.

Госпожа Бачелет стала первой женщиной-президентом в Чили. На протяжении всего срока президентских полномочий она акцентировала внимание на положении женщин, после ухода с поста президента занималась проблемами гаитянских женщин после землетрясения в январе 2010 г. в рамках ЮНИФЕМ. Назначение г-жи Бачелет на эту должность вызвало поддержку в широких кругах.

Официальный веб-сайт ООН о правах женщин: <http://www.unwomen.org>

## **Resources**

### **Центр гендерных исследований (Чешская республика): Новая публикация: семейная политика**

Новая публикация чешских членов KAPAT из центр гендерных исследований: «Семейная политика»: Отпуск по уходу за ребенком в контексте работы и личной жизни и равные возможности для женщин и мужчин» обсуждает важные существенные моменты, касающиеся декретного отпуска и отпуска по уходу за ребенком при соблюдении принципов равных возможности на работе и в личной жизни. Это включает, к примеру, эффективную и отлаженную работу сети услуг по уходу за детьми и гибкость рынка труда. Рекомендации для данной стратегии – улучшение положения родителей в обществе и повышение эффективности функционирования сети услуг по уходу за детьми.

Публикация доступна по следующей ссылке: <http://www.en.genderstudies.cz/gender-studies/publications.shtml>

Вы также можете написать Линде, чтобы получить более подробную информацию: [linda.sokacova@genderstudies.cz](mailto:linda.sokacova@genderstudies.cz).

### **Наблюдение за правами человека: Отчет по межэтническим отношениям в Кыргызстане**

В отчете The Human Rights Watch Report «Где же справедливость? Межэтническое насилие на юге Кыргызстане и его последствия» отмечено, что действия правительственных войск осознанно или неосознанно были направлены на облегчение нападения на этнических узбеков в южном Кыргызстане в июле 2010 года. Правоохранительные органы также не предоставили надлежавшую защиту узбекскому сообществу. В исследованиях, проводимых по факту насильственных действий, проводимых

правительством, обнаружены многочисленные нарушения, а новые этнически мотивированные нападения происходят на юге страны.

Доклад основан на 200 интервью с жертвами и потерпевшими с киргизской и узбекской сторон, адвокатами и правозащитниками, чиновниками и сотрудниками правоохранительных органов. В докладе проведен анализ спутниковых снимков, фотографий, документальных видеоклипов, а также судебно-медицинских исследований.

Отчет доступен [по ссылке](#).

## **WIDE: Кампания «Мобилизация для гендерной справедливости в рамках ЦРТ» – Блог официально открыт!**

WIDE официально запускает кампанию «Мобилизация для гендерной справедливости в рамках Целей развития тысячелетия». Спустя десять лет после того, как декларация по Целям развития тысячелетия была подписана 189 странами, ООН проводит встречу на высшем уровне по ЦРТ+10 20-22 сентября 2010 г. в Нью-Йорке.

WIDE критикует ЦРТ по причине узкого и минималистского подхода к продвижению гендерного равенства и прав женщин. WIDE считает, что ЦРТ обходят стороной структурный характер нищеты, а также структурный характер гендерного неравенства.

Более подробная информация на сайте: [UN Watch Blog](#)

## **AidWatch 2010 - Отчет Чехии**

Чешский Форум сотрудничества и развития (FoRS), опубликовал ежегодный отчет в рамках саммита ООН по Целям развития тысячелетия. В отчете содержится информация, как в Чешской Республике ведется работа по искоренению глобальной нищеты в рамках Целей развития тысячелетия с различных точек зрения. Сотрудничество в целях развития Чехии шло быстрыми темпами с 1995 г. однако, данный отчет показывает, что экономические и про-экспортные интересы страны были доминирующими на протяжении этих лет. Гендерный аспект по-прежнему отсутствует.

Полный текст доклада на чешском языке, а также резюме на английском языке, будет доступны по ссылке [на веб-сайте FoRS](#).

## **БЛАГОДАРНОСТЬ ЗА ВКЛАД**

Секретариат KAPAT хотел бы поблагодарить за вклад в подготовку новостного блока Федерацию женщин и планирования семьи (Польша), организацию FEMINA CREATIVA (Сербия), Гендер Центр (Молдова), Центр гендерных исследований (Чехия), Информационный центр независимого женского форума (Россия), «Istiqbolli Avlod» (Узбекистан), «Сана Сезим» (Казахстан), «Женское независимое демократическое движение» (Беларусь), Центр по правам женщин (Армения), ASTRA, CONCORD, IWRAW Asia Pacific, WIDE, WUNRN.

---

### Коалиция KAPAT

Ул. Раковецка 39А/14, 02-521 Варшава, Польша

[www.karat.org](http://www.karat.org)

телефон: +48 22 8491647

факс: +48 22 628 20 03

Подписка на новостной блок и помощь в его подготовке: [ewa.kaminska@karat.org.pl](mailto:ewa.kaminska@karat.org.pl)

Чтобы оказать нам поддержку [DONATE NOW](#)